

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha  
**Band:** 124 (2011)

**Bibliographie:** Publicaziuns

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Publicaziuns

### *Tscherna bibliografica*

Cun la sequenta glista vules l'Institut dal Dicziunari Rumantsch Grischun preschentar ina tscherna pli vasta da publicaziuns rumantschas ch'èn cumparidas en il decurs da l'onn passà. La tscherna bibliografica cumpiglia en emprima lingua cudeschs ed artitgels scrits en linguatg rumantsch sco era publicaziuns davart il rumantsch. Ultra da quai han ins era resguardà titels che s'occupan en ina maniera u l'otra dal Grischun rumantsch e da sia vischinanza.

Publicaziuns periodicas rumantschas e reediziuns senza midadas pon ins resguardar be excepziunalmain. Percunter èn cumpigliads divers titels che n'èn betg vegnids menziunads en la tscherna bibliografica dal numer precedent da las Annalas. Cunquai che nus pudain betg resguardar tut las publicaziuns, recumandain nus da consultar la «bibliografia grischuna» sin la pagina d'internet da la Biblioteca chantunala (<http://www.gr.ch/RM/INSTITUZIUNS/ADMINISTRAZIUN/EKUD/AFK/KBG/SURDANUS/SAMMLUNGEN/BIBLIOGRAFIA/Seiten/Bibliographie.aspx>) ni l'edizun annuala sin palpieri che cumpara mintgamai sco terz carnet dal «Bündner Monatsblatt», per ils meds d'instrucziun il catalog da la chasa editura per meds d'instrucziun ([www.lmv.gr.ch](http://www.lmv.gr.ch)) e natiralmain da contactar la Lia Rumantscha ([www.lia.rumantscha.ch](http://www.lia.rumantscha.ch)).

La Lia Rumantscha dispona d'in antiquariat da cudeschs che merita Voss'attenziun, sche Vus tschertgais publicaziuns pli veglias! Era noss institut posseda varsaquants cudeschs e numers da periodicas che nus barattain per auters u che nus vendain per in pretsch favuraivel.

Las scursanidas da las periodicas ed ulteriuras scursanidas vegnan explitgadas a la fin da la tscherna bibliografica.

### *Linguatg, linguistica*

BERTHER, BETTINA: *Gl'interess dils Romontschs sper la mar per ils Romontschs sin las alps*. – En: Ann. 123 (2010), 47–79.

BIANCONI, SANDRO: *Storia e sociolinguistica in Val Bregaglia*. Dall'omogeneità alla mescolanza. – En: Quad. Gr. It. 80 (2011), 17–22.

BÜHLER, NICOLAS: *Romanche et traduction*. Un état des lieux. Mémoire présenté à l'École de traduction et d'interprétation pour l'obtention du Master en traduction, mention traduction spécialisée. Genève, Université de Genève, 2010. – 172 p. – [Lavur da master Univ. da Genevra 2010].

CAPATT, SEREINA: *Wozu Rätoromanisch? Braucht die Schweiz die vierte Landessprache?* [Frauenfeld], Sereina Capatt, 2010. – 115 p. – [Lavur da matura scola chantunala Frauenfeld 2010. Internet: [upload.zeugs.info/dl.php?id=19105619614cc44bde9437f](http://upload.zeugs.info/dl.php?id=19105619614cc44bde9437f)].

CORAY, RENATA: *Rumantsch Grischun: Sprach- und Machtpolitik in Graubünden*. – En: Ann. 123 (2010), 147–165. – [Referat, tegnì al colloqui public davart il rumantsch grischun, ils 22 d'october 2009 a Friburg, organisà da l'Institut da plurilinguitad].

- CORAY, RENATA; STREBEL, BARBARA: *Sprachwelten*. Lebensgeschichten aus Graubünden – *Munds da linguas*. Biografias linguisticas rumantschas. Baden, hier + jetzt, 2011. – 295 p.
- DESFAYES, MICHEL: *Origine des noms rhétoromanches des oiseaux et des mammifères d'Europe y compris l'espèce humaine*. Sion, Musée cantonal d'histoire naturelle, 2008. – 99 p.
- Dicziunari Rumantsch Grischun*. Redacziun: Carli Tomaschett, Felix Giger, Marga Annatina Secchi, Kuno Widmer, Ursin Lutz. 169./170. faschicul, MANZÖGNA – MARIA. Cuoira, Institut dal Dicziunari Rumantsch Grischun, 2010.
- Dicziunari Rumantsch Grischun*. Redacziun: Carli Tomaschett, Marga Annatina Secchi, Kuno Widmer, Ursin Lutz, Matthias Grünert, Silvana Derungs. 171./172. faschicul, MARIA – MARTIR. Cuoira, Institut dal Dicziunari Rumantsch Grischun, 2011.
- Dicziunari Rumantsch Grischun*. Redacziun: Carli Tomaschett, Marga Annatina Secchi, Kuno Widmer, Ursin Lutz, Matthias Grünert, Silvana Derungs. 173./174. faschicul, MARTIR – MASSA II. Cuoira, Institut dal Dicziunari Rumantsch Grischun, 2011.
- EICHENHOFER, WOLFGANG: *Weitere Anmerkungen (V) zum «Niev vocabulari romontsch sursilvan-tudestg» (NVRST)*. – En: Ladinia 34 (2010), 67–114. – [NVRST = Decurtins, Alexi: *Niev vocabulari romontsch sursilvan-tudestg*, 2001].
- ETTER, BARBLA: *Rumantsch Grischun als Sündenbock? Eine Analyse der rätoromanischen Standardsprache mit Blick auf ihre aktuelle Situation und die Entwicklung der letzten Jahre*. – En: Ladinia 34 (2010), 51–65.
- GAUDENZ, GION: *Ils substantivs i'l Nouf sainc Testamaint da Giachem Bifrun*. (I. part). – En: Ann. 123 (2010), 81–93.
- GRÜNERT, MATTHIAS: *Ein italienischer Streifzug durch die Rumantschia*. Aus dem Forschungsprojekt «Italianismen im Bündnerromanischen». – En: Verein für Bündner Kulturforschung / Institut für Kulturforschung Graubünden, Mitteilungen 2010, 23–27.
- HENDRY, VIC: *Tujetsch, ses vallers e lur tschontscha*. – En: Ann. 123 (2010), 95–107.
- HOLTUS, GÜNTER; KRAMER, JOHANNES: *Bündnerromanische, dolomitenladinische und friaulische Forschungen 2004–2007/2008*. – En: Ladinia 34 (2010), 149–185.
- KELLER, LAURA: *Die Abwendung des Schicksals von Tamangur oder ein übersetzerischer Ansatz zur Erhaltung der chara lingua da la mamma*. Eine kritische Auseinandersetzung mit den Versuchen zur Rettung der Minderheitensprache Rätoromanisch und die kommentierte Übersetzung einer Kurzgeschichte aus dem Unterengadiner Idiom Vallader ins Deutsche unter dem besonderen Blickwinkel einer Übersetzung aus einer Minderheitensprache. Mémoire présenté à l'École de Traduction et d'Interprétation, réalisé en vue de l'obtention de la Maîtrise universitaire en traduction, mention traduction spécialisée. Genève, École de Traduction e d'Interprétation, 2010. – 103 p. – [Lavur da master Univ. da Genevra 2010].
- Kleiner Sprachatlas der deutschen Schweiz*. Hg. von Helen Christen, Elvira Glaser, Matthias Friedli. Frauenfeld, Verlag Huber, 2010. – 324 p. – Cf. «Die Sprachsituation in der rätoromanischsprachigen Schweiz», p. 23.
- LIVER, RICARDA: *Deutsche Einflüsse im Bündnerromanischen*. – En: Elmentaler, Michael (ed.): *Deutsch und seine Nachbarn*. Frankfurt am Main, Peter Lang, 2009, 133–148.

- LIVER, RICARDA: *Rätoromanisch. Eine Einführung in das Bündnerromanische*. 2., überarbeitete und erweiterte Auflage. Tübingen, Narr Francke Attempto Verlag, 2010. – 195 p.
- RIBEAUD, JOSÉ: *La Suisse plurilingue se déglingue. Plaidoyer pour les quatre langues nationales suisses*. Neuchâtel, Éditions Delibreo, 2010. – 278 p.
- Schule und Mehrsprachigkeit im Kanton Graubünden*. Gian Peder Gregori, Manfred Gross (e. a.). – En: BM. 2011, 3–34.
- SOLÈR, CLAU: *Die Sprache verliert den Boden*. – En: Ann. 123 (2010), 167–181. – [Referat, tegnì al colloqui public davart il rumantsch grischun, ils 22 d’october 2009 a Friburg, organisà da l’Institut da plurilinguitad].
- TSCHARNER, GION: *Vocabulariet da Sched a Purz*. Sched, Gion Tschärner, 2010. – 36 p.

### Onomastica

- AMMANN-SCHÄNNI, HANS RUDOLF: *Die Orts-, Flur-, Hof- und Gebäudenamen von Nufenen (GR)*. Mit mehrfarbiger Gesamtkarte, Detailkarten, alphabetischem Namenverzeichnis und Verzeichnis nach Sigeln, Nachweis von Quellen und Vorkommen, Versuch einer Zuordnung der Familiennamen auf die Dorfteil-, Hof- und Gebäudenamen bis 1900. Bolligen, Hans Rudolf Ammann-Schänni, 2010. – Beiträge zur Familienforschung im Rheinwald 1.
- BIERT, BALSER; MARUGG, RICHARD: *Noms rurals e locals dal cumün da Scuol*. [Cuntegna:] Fögl 2: Part Scuol; fögl 3: Part Val S-charl; fögl 4: Scuol cumün + Register dals noms [tar questas 3 chartas toponomasticas]; Lös e cuntegns hoz incuntschaints: Register dals noms; Il svilup dals noms tenor Rodel da Matsch 1369–1371, Register dal possess da la clostra Mariamunt 1374, Urbar da la clostra da Mariamunt 1390: Register dals noms. Scuol, Cumün da Scuol, 2007.
- BRACCHI, REMO: *Messaggi segreti nei nomi di luogo*. (Escursione toponomastica in Valfurva). – En: Bollettino Storico Alta Valtellina N. 13 (2010), 7–34.
- CASANOVA, CLAUDIO: *La derivonza dalla schlatteina Arpagaus*. – En: Cal. Rom. 152 (2011), 197–204.
- DANUSER, HANS; VINCENZ, VALENTIN; JÄGER, GEORG: *Flurnamenkarte der Gemeinde Peist*. Hg.: Verein für Bündner Kulturforschung, Walservereinigung Graubünden. Chur, Verein für Bündner Kulturforschung, 2010. – 22 p. + 1 charta (1:11'000).
- DANUSER, HANS; VINCENZ, VALENTIN; JÄGER, GEORG: *Flurnamenkarte Mittelschanfigg*. Molinis, Pagig, St. Peter. Hg.: Verein für Bündner Kulturforschung, Walservereinigung Graubünden. Chur, Verein für Bündner Kulturforschung, 2010. – 36 p. + 1 charta (1:11'250).
- NIGGLI, STEFAN: *Grüschler Flurnamen*. Geschichte und Geschichten. Grüsch, Stefan Niggli, 2010. – 1 ordinatur.
- PLANGG, GUNTRAM: *Lüsener Namen*. – En: Schlern 85 (2011) Heft 2, 30–61.
- PLANGG, GUNTRAM: *Vorarlberger Familiennamen III*. Südvorarlberg und die Walser. – En: Montfort 62 (2010), 133–150.
- SCHÜRR, DIETHER: *Von Nauders und womöglich verwandten Namen*. – En: BNF. 45 (2010), 389–403.

- SIECRIST, ERIC: *Verdeckte romanische Ortsnamen bei Zürich*. Die abgegangene Siedlung Rüfers und das Erosionstobel Falätschen. – En: BNF. 45 (2010), 405–418.
- STRICKER, HANS; HILTY, HEINRICH; FAUSCH, FLORIAN: *Die Seewiser Flurnamen*. Darstellung und wissenschaftliche Bearbeitung: Hans Stricker; Namensammlung: Heinrich Hilty, unter Mitarbeit von Florian Fausch; Fotosammlung: Heinrich Hilty. [Seewis], Gemeinde Seewis i.P., 2010. – XIX, 217 p. + 16 chartas (1:10'000).
- WIDMER, KUNO: *Ilz nums cumponids Surmeir, Surses, Surset cun lur furmas derivadas*. – En: Ann. 123 (2010), 109–144.

*Litteratura belletristica, studis litterars*

- BAUMBERGER, CHRISTA: *Literaturvermittlung in der Schweiz*. Übersetzungen aus der italienischen, französischen und rätoromanischen Schweiz und ihre Rezeption. – En: Grimm-Hamen, Sylvie; Willmann, Françoise (ed.): *Die Kunst geht auch nach Brot! Wahrnehmung und Wertschätzung von Literatur*. Berlin, Frank & Timme, 2010, 107–122.
- Bibliografia Andri Peer – Bibliographie Andri Peer*. Dumenic Andry, Renzo Caduff, Annetta Ganzoni, Clà Riatsch. Bern, Schweizerische Nationalbibliothek, 2003–2010. – Internet: [www.nb.admin.ch/sla/03495/03501/index.html?lang=de](http://www.nb.admin.ch/sla/03495/03501/index.html?lang=de).
- BIVETTI, ATTILIO: *Ventins e ventatschs da Fex*. Reminiscenzas pü u main vardavlas. Schlarigna, Uniun dals Grischs, 2010. – 166 p. – Chasa pat. 129.
- BOLLI, PAUL: *Im Banne unserer Alpeen*. – En: Bündn. Kal. 170 (2011), 80–90.
- BUNDI, SIMON: *Plurilinguisssem e mischeida da lungatgs tier Leo Tuor*. Fuormas, funcziuns ed il purissem romontsch. – En: Ann. 123 (2010), 315–336.
- CADUFF, RENZO: *Variantas, corrispondenza e poetologia en connex cun Sendas (1975) da Hendri Spescha*. – En: Ann. 123 (2010), 185–209.
- CAMATHIAS, ALEXANDER: *Bandieras jastras*. La veta aventurusa da capitani aidmaior Gion Rest Coray da Laax e da ses fegls. Roman fictiv historic. S.l., Alexander Camathias, 2010. – 142 p.
- CAMENISCH, ARNO: *Hinter dem Bahnhof*. Holderbank, Engeler-Verlag, 2010. – 95 p.
- CAMENISCH, ARNO: *Sez Ner*. Versione italiana di Roberta Gado Wiener. Bellinzona, Edizioni Casagrande, 2010. – 114 p. – Scrittori.
- CANDINAS, THEO: *Raccolta tardiva*. Poesias – *Spätlese*. Gedichte. Glarus/Chur, Südostschweiz Buchverlag, 2010. – 132 p.
- CANTIENI-PALLY, TONI: *Oir a cualm ed oters racuints da Vaz*. Cuir, CASCAS, 2010. – 125 p.
- CAPREZ, UORSCHLA NATALIA: *L'ouvra da Cla Biert, ün roman da svilup*. – En: Ann. 123 (2010), 211–239.
- COLLENBERG, CRISTIAN: *Über die Grenzen der vertrauten Welt hinaus*. Reiseerlebnisse des Johannes Barandun aus Feldis. – En: TG. 69 (2010) Heft 3, 52–56. – [Preschentaziun da: Collenberg, Cristian (trad.): *Die Jugendjahre des Johannes Barandun*. Die abenteuerlichen Erlebnisse eines Bündner Auswanderers zu Beginn des 19. Jahrhunderts. Mit einem Nachwort von Clà Riatsch, Chur, Societad Retorumantscha, 2009].
- Die kühnste Bahn der Welt*. Die Rhätische Bahn in Literatur und Kunst. Hg. von Hans Peter Häberli. [Cuntegna era:] Sur L'Alvra / Andri Peer. Guardalingia /

- Andri Peer. Viadi da not / Leta Semadeni. Bap va / Cla Biert. Sco scha nügli  
nu füss / Rut Plouda. Piznöy / Clo Duri Bezzola. Il tren / Leo Tuor. Gion Barlac  
fa in viadi / Theo Candinas [e las translaziuns per tudestg]. Baden, hier + jetzt,  
2010. – 275 p.
- FAMOS, LUISA: *Eu sun la randolina d'ünsacura – Ich bin die Schwalbe von einst.*  
Gedichte aus dem Nachlass. Rätoromanisch und Deutsch. Hg. von Mevina Puorger,  
Vorwort von Iso Camartin, aus dem Rtr. und mit einem Nachwort von Mevina  
Puorger und Franz Cavigelli. 2. Aufl. Zürich, Limmat Verlag, 2010. – 125 p.
- FRASA, MARIO: *Tradurre per ricordare.* L'identità linguistica di Flurin Spescha.  
– En: Quad. Gr. It. 80 (2011), 71–75.
- GANZONI, ANNETTA: «... die Stimme vom gewagten Andri Peer» – *Ein Dichter kom-  
mentiert Genese, Poetik und Rezeption seiner Lyrik.* – En: Quarto 29 (2009),  
89–94.
- GANZONI PITSCH, ANNETTA: *Zwischen romanischer Dichtung und Tourismuswer-  
bung.* Der Kulturvermittler Andri Peer. – En: Charbon, Rémy (e. a., ed.): *Die  
Schweiz verkaufen. Wechselverhältnisse zwischen Tourismus, Literatur und  
Künsten seit 1800.* Zürich, Chronos, 2010, 229–252. – Schweizer Texte. N.F.  
Bd. 32.
- GANZONI, ANNETTA; PAGE, ANDRÉ EUGÈNE: *La müdada da Cla Biert in restauraziun.*  
– En: Ann. 123 (2010), 241–254.
- GAUDENZ, DURI (trad.): *Dante Alighieri, 1265–1321.* Sia biografia tenor Mario To-  
bino: Biondo era e bello. S.l., s.n., [2010?]. – 24 p.
- GIGER, HUBERT: *La stria da Dentervals.* Roman historic. Cuir, Chasa Editura  
Rumantscha, 2011. – 319 p.
- HENDRY, VIC: *Columnas – Kolumnen.* 2. Aufl. Dozwil, Edition Signathur, 2010.  
– 111 p.
- KIRSCH, FRITZ PETER: *Der Traum vom Ursprung.* Über das Schaffen des rätoroma-  
nischen Erzählers Toni Halter im Lichte der Theorien von Norbert Elias. – En:  
Krauss, Henning (ed.): *Cahiers d'Histoire des Littératures Romanes.* Zeitschrift  
für Literaturgeschichte 31 (2007) 1/2, 217–234. Heidelberg, Universitätsverlag  
Winter, 2007.
- LERGIER-CAVIEZEL, LEONTINA: *Nus duas.* Cuir, Chasa Editura Rumantscha, 2011. –  
238 p.
- Lirica rumantscha.* Poets e poetessas: Maria Arquint-Bonorand, Clo Duri Bezzola,  
Donat Cadruvi, Peder Cadotsch, Artur Cafilisch, Luis Candinas, Gion Antona  
Candreia, Anna Capadrutt, Luisa Famos, Jon Guidon, Irma Klainguti, Peider  
Lansel, Pader Alexander Lozza, Robert Luzzi, Curò Mani, Gion Mani, Tista  
Murk, Andri Peer, Armon Planta, Gion Battesta Sialm, Antonia Sonder, Gion  
Not Spegnas, Flurin Spescha, Hendri Spescha, Aita Stricker, Victor Stupan.  
Red.: Esther Krättli. Cuir, Radio Rumantsch, 2009. – 1 DC (ca. 58 min.) + 1  
broschura accumpignanta (45 p.). – Top Memoria vol. 1.
- MAZENAUER, BEAT: *Arno Camenisch.* – En: Mutter, wo übernachtet die Sprache?  
14 Porträts mehrsprachiger Autorinnen und Autoren in der Schweiz. Zürich,  
Limmat Verlag, 2010, 114–125.
- MÜTZENBERG, DENISE: *Dschember schamblin.* Poèmes romanches. 3a ed. Genève,  
Samizdat, 2010. – 91 p.
- NICOLAY, MIRTA: *Relaziuns intertextualas en la lirica e la prosa da Rut Plouda.*  
– En: Ann. 123 (2010), 269–297.

- PEER, OSCAR: *Geld*. – En: *Viceversa* 5 (2011), 189–195. – [Text tudestg].
- PULT, CHASPER: *Kurzkritiken, Romanischbündlen*. Clo Duri Bezzola: *Illa sumbriva da la glüm (Im Schatten des Lichts)*. Cla Biert: *Das Gewitter | Betschlas malmadüras (Unreife Arvenzapfen)*. Theo Candinas: *Sils fastitgs dil Gediu perpeuten (Auf den Spuren des Ewigen Juden)*. Gion Deplazes: *Viers autras rivas*. Hendri Spescha: *Gesamtwerk. Miu pli bi plaid romontsch (Mein schönstes romanisches Wort)*. – En: *Viceversa* 4 (2010), 277–279.
- PULT, CHASPER: *Sez Ner von Arno Camenisch – Sprachmischung als Stilprinzip*. – En: *Viceversa* 4 (2010), 108–116.
- RAUCH, BRUNO: *Leta Semadeni*. – En: Mutter, wo übernachtet die Sprache? 14 Porträts mehrsprachiger Autorinnen und Autoren in der Schweiz. Zürich, Limmat Verlag, 2010, 74–83.
- RIATSCH, CLÀ: *Die Stimmen des Windes*. Zum Engadin-Mythos bei Andri Peer. Chur, Societad Retorumantscha, 2010. – 211 p. – *Romanica Rætica* 18.
- RIATSCH, CLÀ: *Literatur: Pioniere oder Nachahmer?* Fotos: Kirill Golovchenko. – En: *Piz* Nr. 40 (2010/2011), 34–36.
- RIATSCH, CLÀ: *Tourismus und Touristen in der bündnerromanischen Literatur*. – En: Charbon, Rémy (e. a., ed.): *Die Schweiz verkaufen. Wechselverhältnisse zwischen Tourismus, Literatur und Künsten seit 1800*. Zürich, Chronos, 2010, 213–228. – *Schweizer Texte*. N.F. Bd. 32.
- SALIS, ERWIN: *7 poesias*. Strada, Museum Stamparia, 2009. – [12] p.
- SEMADENI, LETA: *In mia vita da vuolp – In meinem Leben als Fuchs*. Cuirà/Chur, Chasa Editura Rumantscha, 2010. – 137 p.
- TUOR, LEO: *Catscha sil capricorn en Cavrein*. Illustr.: Bryan Cyril Thurston. Cuirà, Chasa Editura Rumantscha, 2010. – 86 p.
- TUOR, LEO: *Settembrini*. Leben und Meinungen. Roman. Aus dem Rätoromanischen von Peter Egloff. Zürich, Limmat Verlag, 2011. – 274 p.

*Istorgia, cultura, conturns*

- ARQUINT, JACHEN CURDIN: *Der streng geregelte Alltag*. Fotos: Ralph Hauswirth. – En: *Piz* Nr. 39 (2010), 14–16.
- BADILATTI, VALERIA MARTINA: *Warten bis die Alten aus dem Dorf sind*. Fotos: Kirill Golovchenko. – En: *Piz* Nr. 40 (2010/2011), 40–42.
- BATTAGLIA-SIGRIST, LUZI: *Gion Kunfermann-Tischhauser, Lon (1928–2010)*. [Necrolog]. – En: *Cal. Gi* 90 (2011), 159–160.
- BATTAGLIA-SIGRIST, LUZI: *Ravarenda Flurin Darms-Baumann*. [Necrolog]. – En: *Chal. ladin* 101 (2011), 166.
- BATTAGLIA-SIGRIST, LUZI: *Ser Huldrych Blanke-Kaufmann, Cuirà/Ziràn (1932–2010)*. [Necrolog]. – En: *Cal. Gi* 90 (2011), 161–162.
- BATTAGLIA-SIGRIST, LUZI: *Stefan Battaglia – egn original da la musica populara digl Grischun*. – En: *Cal. Gi* 90 (2011), 106–110.
- BEELI, LINUS: *Ord igl archiv communal*. Co il scolaresser vegneva finanziaus. – En: *Piogns* 2 (2010), 52–64.
- BEELI, LINUS: *Ord igl archiv communal*. Protocols dil Cussegl da scola. – En: *Piogns* 3 (2010), 40–47; 1 (2011), 25–39.

- BENDEL, FELIX: *Rohan und Dufour – zwei in Genf begrabene Meister des Gebirgskrieges*. – En: Jber. Hist. 140 (2010), 63–123.
- BERCHTER, JOHANN LUDIVIG FIDEL; FLEPP, LINUS: *Ord il diari da Berchter*. – En: Piogns 2 (2010), 41–50; 3 (2010), 32–39; 4 (2010), 20–26.
- BERNHARD, PETER: *Huldrych Blanke, 18. Juni 1931 bis 21. Februar 2010*. [Necrolog]. – En: Bündn. Jahrb. 53 (2011), 176–177.
- Berther-Chronik*. Die Selbstwahrnehmung einer Bündner Notabelnfamilie im 17. und 18. Jahrhundert. Ed. von Ursus Brunold und Adrian Collenberg. Chur, Staatsarchiv Graubünden, Kommissionsverlag Desertina, 2010. – 359 p. – Quellen und Forschungen zur Bündner Geschichte Bd. 23. – [Autur principal dal manuscrit è pader Justus Berther (1680–1736)].
- BETZ, JUTTA: *Alvaneu, Pfarrkirche Mariae Geburt*. Hg.: Kath. Kirchgemeinde Nossadonna, Alvaneu-Dorf. Passau, Kunstverlag PEDa, 2010. – 26 p. – PEDa-Kunstführer Nr. 810/2010.
- BOESCH, INA; HOLTZ, CORINNE: *Von damaligen Hexen und heutigen Experimenten im Avers*. – En: Bündn. Kal. 170 (2011), 91–99.
- BOLLI-REICH, PAUL: *Der Obstanbau in Graubünden im Einfluss verschiedener Zeitzeichen*. – En: BM. 2010, 319–340.
- BOUDEBBOUZ-SAXER, KARIN: *Demokratisierungs- und Reformbewegungen in Graubünden Ende des 18. Jahrhunderts*. Zürich, Historisches Seminar der Universität, 2009. – 104 fegls. – [Lavur da licenziat Univ. da Turitg 2009].
- BREMBILLA, ALEX; ENZLER, KARIN: *St. Antönien*. Leben mit Lawinen. [Davos Dorf], Walservereinigung Graubünden; Wergenstein, ZHAW-Fachstelle Tourismus und Nachhaltige Entwicklung, 2010. – 34 p.
- BRUNOLD-BIGLER, URSULA: *Wolfsmensch und Bärenhexe*. Tiere in Sagen und Märchen aus den Alpen. Mit Illustr. von Veronika Übersax. [Chur], Desertina, 2010. – 293 p.
- BUNDI, MARTIN: *Graubünden und Wallis in ihren frühen Beziehungen und ihr Bündnis von 1600*. – En: SZG. 60 (2010), 167–190.
- BUNDI, MARTIN; BUNDI, MARC: *Das Hotel St. Marc in Venedig in Bündner Hand*. Chur, [Martin Bundi], 2010.
- BUNDI, SIMON: *Engel und Dämonen – Sozialismus und Kommunismus in der sursevischen Presse zwischen den Weltkriegen*. – En: BM. 2011, 55–72.
- Bündner Urkundenbuch*. VI. Band, 1350–1369. Bearb. von Lothar Deplazes und Immacolata Saulle Hippenmeyer. Chur, Staatsarchiv Graubünden, 2010. – XXIX, 788 p.
- CAHENZLI, FRIDOLIN: *Maria Catharina Muoth, Breil (1916–2010)*. Inspectura da scolas da lavurs manilas e dil teneracasa. [Necrolog]. – En: Cal. Rom. 152 (2011), 233–237.
- CAMARTIN, ISO: *Acceptar il destin – In pign omagi a Flurin Darms*. – En: Cal. Gi 90 (2011), 103–105.
- CAMINADA, THOMAS: *Impressiuns ed isonzas d'entadem la Lumnezia*. – En: Cal. Rom. 152 (2011), 205–211.
- CAMPPELL, CHASPER: *Das Schloss Campell/Campi in Sils i. D.* [Sils i. D.], [Chasper Campell], [2008]. – 63 fegls.
- CANDREIA, LINARD: *Eine Reise nach Frankreich – auf den Spuren von Flurin Lozza (1870–1919)*. Tagebuchnotizen. – En: Bündn. Kal. 170 (2011), 61–72.



- CARATSCH, ANNETTA: *Omagi al meidi ed umanist engiadinais Guido Piderman*. – En: Chal. ladin 101 (2011), 118–123.
- CASTY, REMO: *Paster pign ellas alps da Trin duront la Secunda uiara mundiala*. – En: Cal. Gi 90 (2011), 73–76.
- CATHOMAS, SEP; CAPAUL, GIUSEP: *Cusseglieer naziunal Sep Cathomas, Breil*. In considerabel engaschi politic. [Cuntegna era:] Intervesta cun cuss. naz. Sep Cathomas. – En: Cal. Rom. 152 (2011), 140–149.
- CAVIEZEL, MICHAEL: *Das Engadin in Wort und Bild*. [Text:] M. Caviezel, [Illustr. von Simon Tanner]. [Faksimile-Nachdruck]. Samedan, Flüela Foto + Verlag, 2009. – 394 p. – [Ed. originala:] Samaden, Simon Tanner, 1896.
- CAVIEZEL, NOTT: *Brandkanton Graubünden – Über den Wiederaufbau abgebrannter Dörfer im 19. und 20. Jahrhundert*. – En: Lorenzetti, Luigi; Giannò, Vanessa (ed.): *Al fuoco! Usi, rischi e rappresentazioni dell'incendio dal Medioevo al XX secolo – Es brennt! Bräuche, Risiken und Darstellungen des Brandes vom Mittelalter bis ins 20. Jahrhundert*. Lugano, Giampiero Casagrande, 2010, 481–495.
- CLOPATH, JOHANN: *Las ruinas sil Crap sogn Barcazi daventan puspei accessiblas per visitaders*. – En: Revista Trin 31 (2010), 3–4.
- COLLENBERG, ADOLF: *L'impurtanza da las Annalas per l'istorgia grischuna*. – En: Ann. 123 (2010), 19–20.
- COLLENBERG, ADRIAN: *Selbsttötung in den Bergen*. Ein kriminalistisches Lehrstück aus der Bündner Gerichtsgemeinde Waltensburg (1650–1652). Separat: Schweizerische Zeitschrift für Strafrecht Bd. 127, Heft 1, 51–72. Bern, Stämpfli Verlag, 2009.
- COLLENBERG, CRISTIAN: «*Discutar in tudais-ch supra l'idioticon rumantsch*». Las entschattas dalla Societad Retorumantscha. – En: Ann. 123 (2010), 7–18.
- CONRAD, DIANE: *Johannes Badrutt (2.4.1819–1.11.1889)*. Ich habe den schlaunen Moment benutzt – ich wagte und es gelang. 2. Ausgabe, Nachdruck. [St. Moritz], Diane Conrad, 2010. – 105 p. + tavla genealogica.
- Cumün da Scuol – Gemeinde Scuol*. Cumün da Scuol. Zuckenriet, HaRu-Verlags-AG, 2009. – 52 p.
- DARMS, GEORGES: *L'impurtanza da la SRR e da las Annalas per la retoromanistica*. – En: Ann. 123 (2010), 21–44.
- EGGEL, MATHEO: *Die Burgruine Belfort – auf den Spuren der Freiherren von Vaz*. – En: Wir Walser 49 (2011) 1, 23–32.
- FALLET, MARCO: *100 ons Società ad ütil public Val Müstair*. – En: Mas-chalch Vm. (2010) no. 65, 3–5.
- FÄRBER, ANITA: *Die Badekur als gesellschaftliches Ereignis*. – En: TG. 69 (2010) Heft 3, 4–8.
- FISCHBACHER, MARIANNE: *Dall'idea all'exposiziun*. Sils fastitgs dalla tiba. – En: Cal. Gi 90 (2011), 111–119.
- FLORIN, MARIO: *William Wolfensberger, Pfarrer und Dichter*. (Teil 2/2). – En: Bündn. Jahrb. 53 (2011), 57–66.
- FONTANA, MARTIN: *Flurin Darms, Domat|Flond (1918–2009)*. [Necrolog]. – En: Cal. Gi 90 (2011), 158–159.
- FONTANA, MARTIN: [Preschentaziun:] *Bundi, Martin. Rätische Landschaften, Alpensagen und Geschichte, Chur: Calven, 2009*. – En: Ann. 123 (2010), 339–341.

- FURGER, PIUS: *Helden, Hexen und Dinosaurier*. Geschichten rund um die Berggünerstöcke. – En: Bündn. Kal. 170 (2011), 125–133.
- GABATHULER, HEINZ: *Die Vazer Grafen von Rapperswil*. – En: BM. 2010, 388–396.
- GAUDENZ, GION: *Algords a ravarenda Huldrych Blanke*. [Necrolog]. – En: Chal. ladin 101 (2011), 162–163.
- GAUDENZ, GION: *In memoria a Hans Batz-Gimmi*. [Necrolog]. – En: Chal. ladin 101 (2011), 160–161.
- Gemeinden und Verfassung*. Bündner Politik und Gebietsstruktur gestern, heute, morgen. Florian Hitz, Christian Rathgeb, Marius Risi (Hg.). Chur, Südostschweiz Buchverlag, 2011. – 174 p.
- GIGER, HUBERT: *Meila nera e bizochels che fan mal il venter – La davosa stria sin la Mantogna*. (2. part). – En: Cal. Gi 90 (2011), 82–87.
- Graubünden forscht*. [Hefthema]. – En: TG. 69 (2010) Heft 6.
- Graubündens Weg in die Zukunft*. Zur Entwicklung und Erneuerung des bündnerischen Verfassungsrechts. Christian Rathgeb, Christina Bundi, Martin Schmid, Frank Schuler. Mit Kurzbeiträgen von Andreas Auer, Andrea Brüesch (e. a.). Chur, Tardis Verlag, 2010. – 105 p. – Scala 6, Beiheft zum Bündner Jahrbuch 2011.
- GUIDON, JACQUES: *Armon Planta (1917–1986)*. – En: Ann. 123 (2010), 255–267.
- GUIDON-BISENZ, ULRICA: *Cur cha meis bap es i in Canada dal 1921/22*. Gion Bisenzenz 1883–1970. – En: Chal. ladin 101 (2011), 124–128.
- HÄRTLI, PEIDER: *I cento anni della linea del Bernina*. La Ferrovia retica è pronta per la festa. – En: Quad. Gr. It. 79 (2010), 321–328.
- HARTMANN, ARMON: *Reformation in Samnaun und die Rückkehr zum alten Glauben*. Ein Versuch, etwas mehr über die Beweggründe zu erfahren, wann und wieso Vertreter der Familie Denoth nach Samnaun ausgewandert sind, dort gelebt haben und dann wieder ins Unterengadin zurückgekommen sind. S. l., Armon Hartmann, 2010.
- HENDRY, TARCISI: «*Na, na, anora mass'ju per de biè bétga plé!*». Brevs ord l'America. Historia dall'emigraziun tuatschina. Sedrun, Tarcisi Hendry, 2011. – 946 p.
- HESS, KLAUS: *Die Davoser Holzräderuhr – Ura Tavo*. Publikation zur Ausstellung in der Uhrensammlung Kellenberger, Winterthur 2010/2011. Hg.: Uhrensammlung Kellenberger, Konzept und Text: Klaus Hess, Mitarbeit: Brigitte Vinzens. Winterthur, Uhrensammlung Kellenberger, 2010. – 40 p.
- Himmelwärts gebaut*. [Hefthema]. – En: TG. 69 (2010) Heft 4.
- HITZ, FLORIAN: *Die Walser in Klosters und St. Antönien*. – En: Jber. Walser 2009, 33–46.
- HITZ, FLORIAN: *Im Veltlin die Reformation durchsetzen*. Ein Traktat von Ulrich Campell, 1577. – En: Jber. Hist. 140 (2010), 5–62.
- HITZ, FLORIAN: *Steinbock und Marmelade in Graubünden*. Repräsentationen und Nutzungen vom Hochmittelalter bis in die Frühneuzeit. – En: Furter, Reto (e. a., red.): *L'homme et l'animal sauvage – Mensch und Wildtiere*. Zürich, Chronos Verlag, 2010, 89–114. – Histoire des Alpes – Storia delle Alpi – Geschichte der Alpen 15.
- HOFMANN, HEINI: *Ein Schlossmärchen ohne Burgfräulein*. Wie ein Mundwasser die Trutzburg Tarasp rettete. – En: Bündn. Kal. 170 (2011), 52–60.
- HÖNEISEN, MAYA: *Vom Genesen zum Geniessen*. – En: TG. 69 (2010) Heft 3, 10–13.

- HUBLARD, MARIUS: *Ein Hirteninstrument aus der Spenglerei*. Begegnung mit dem Tibabauer Marcel Bass in Andeer. – En: TG. 69 (2010) Heft 5, 54–58.
- 100 Jahre Ospidal d’Engiadina Bassa: 1908–2008. [Red.: Hans-Peter Sinniger, Hg.: Ospidal d’Engiadina Bassa]. Scuol, Ospidal d’Engiadina Bassa, 2008. – 143 p.
- JÄGER, GEORG: *Am Rand der Schweiz*. Graubünden und Tirol 1809/10. – En: Lienen, Hannes (e. a., ed.): *Zeit des Umbruchs*. Westösterreich, Liechtenstein und die Ostschweiz im Jahr 1809. S.l., Arbeitskreis für interregionale Geschichte des mittleren Alpenraumes (AIGMA), 2010, 83–95. – Schriftenreihe des Arbeitskreises für interregionale Geschichte des mittleren Alpenraumes Bd. 1.
- JANOSA, MANUEL: *Die Exhumierung des Jörg Jenatsch im Jahre 1959*. – En: BM. 2010, 431–452.
- JEGHER, RICO: *Catto se sot igl tetg*. – En: Sulom 90 (2011), 113–116.
- JEGHER, RICO: *Deputos da Surses e da Stalla (Beiva e Marmorera) agl cunsegl grond 1803–1850*. – En: Sulom 90 (2011), 117–121.
- JOOS, CHRISTIAN: *50 ons Cuminanza culturala Val Schons*. – En: Cal. Gi 90 (2011), 120–126.
- Jubiläumsagenda*. 50 Jahre Walservereinigung Graubünden, 1960 bis 2010. Konzept: Thomas Gadmer, Peter Loretz. [Davos Dorf], Walservereinigung Graubünden, 2010.
- Jubiläumsschronik*. 50 Jahre Walservereinigung Graubünden, 1960–2010. Konzept und Red.: Thomas Gadmer, Peter Loretz. Davos Dorf, Walservereinigung Graubünden, 2010. – 78 p.
- KUPPER, PATRICK: *Grenzüberschreitungen*. Zur Geschichte von Mensch und Tier im Schweizerischen Nationalpark. – En: Furter, Reto (e. a., red.): *L’homme et l’animal sauvage – Mensch und Wildtiere*. Zürich, Chronos Verlag, 2010, 229–245. – *Histoire des Alpes – Storia delle Alpi – Geschichte der Alpen* 15.
- LA ROSÉE, SILKE: *Wie der Walser entstand*. Neue Antworten auf alte Fragen – Ein Vortrag. – En: *Wir Walser* 48 (2010) 2, 4–27.
- LARDELLI, DORA: *Tino Walz, 1913–2008*. [Necrolog]. – En: *Bündn. Jahrb.* 53 (2011), 167–171.
- Lexicon Istorico Retic*. Edì da la Stiftung Historisches Lexikon der Schweiz (HLS). [Red. Grischun: manader (1989–1991) Martin Bundi, manader (1991–) Adolf Collenberg]. Tom 1: Abundi–Luzzi. Cuir/Chur, Chasa editura Desertina, 2010. – XXXII, 575 p. – [Era online: [www.e-lir.ch](http://www.e-lir.ch)].
- Liste der Bestände des Kulturarchivs Oberengadin, Samedan*. Eingänge von 1985 bis 2010 nach Alphabet, mit Standort. Samedan, Kulturarchiv Oberengadin, 2010. – 68 p. – [Stadi: 9 da zercladur 2010].
- MAISSEN, ALUIS: *Die Berther der Landschaft Disentis im Spiegel der Heraldik*. Landammann, Landrichter, Commissari und Podestà. – En: *Archivum heraldicum* Jg. 124 (2010) Heft 2, 155–165.
- MAISSEN, ALUIS: *Die Familie de Cajacum/de Cajacob in Somvix, Zeitperiode 1600–2000*. Stammbaum und kurze Familienchronik. [Rabius], [Aluis Maissen], [2010]. – 12 fepls + 3 tavlas.
- MAISSEN, ALUIS: *Wappen und Siegel des Landrichters Nikolaus Maissen*. – En: *Archivum heraldicum* Jg. 123 (2009) Heft 2, 176–192.
- MANATSCHAL, JON: *In memoria a duonna Margaritta Michel da Ramosch*. [Necrolog]. – En: *Chal. ladin* 101 (2011), 164–165.

- MATHIEU, JON: *Die dritte Dimension*. Eine vergleichende Geschichte der Berge in der Neuzeit. Basel, Schwabe, 2011. – 242 p. – Wirtschafts-, Sozial- und Umweltgeschichte (WSU) Bd. 3.
- Meglieraziun generala da Siat, 1992–2010*. Rapport final. [Cuntegna:] Il pureser da pli baul en nossa vischnaunca / Alfons Depuoz. [Siat], [Vischnaunca da Siat], 2010. – 44 p.
- MELCHIOR, ANDREAS: *Bewegte Zeiten im Bündner Verkehrswesen*. (Teil 3/4). – En: Bündn. Jahrb. 53 (2011), 119–131.
- MEYER, JOHANNES; WERNER, PASCAL: *Cronica – ein Beitrag zur Erweiterung des Bildgedächtnisses in Graubünden*. – En: BM. 2010, 502–518.
- Mit Pionier- und Schwesterngeist*. 70 Jahre Pflegeausbildung in Ilanz. Eine Institution hat die Surselva geprägt. Erica Schmid Caprez, Lucia Zimmermann. Kapitelzusammenfassungen [surs.]: Lia Rumantscha. Ilanz, Bündner Fachschule für Pflege, Kloster der Dominikanerinnen, 2010. – 124 p.
- PAPANDREOU, CHRISTINA: *Digitale Rekonstruktion eines historischen Unterengadiner Dorfes*. GIS- und CAD-gestützte Modellierung und Visualisierung am Beispiel von Ramosch. – En: BM. 2010, 181–199.
- PAPANDREOU, CHRISTINA: *Digitale Rekonstruktion eines historischen Unterengadiner Dorfes*. GIS- und CAD-gestützte Modellierung und Visualisierung am Beispiel von Ramosch. Diplomarbeit am Geographischen Institut der Universität Zürich. Zürich, Geographisches Institut der Universität Zürich, 2009. – IX, 102 p.
- PATT, HERBERT: *Anna da Trin*. Ein Opfer der Heinzenberger Hexenprozesse und die Begebenheiten um die Hexenprozesse in Sarn am Heinzenberg im 17. Jahrhundert. Aufarbeitung und Übersetzung in die heute gängige Sprache sowie Fotos und Kommentare: Herbert Patt. Tartar, Herbert Patt, 2010. – 84 p. – Aufgearbeitet aus Dokumenten, die in Privathäusern in Sarn gefunden wurden und aus den Akten und Protokollen des Hochgerichts der Gerichtsgemeinde Heinzenberg, die sich im Archiv der Gemeinde Cazis befinden.
- Pfalz – Kloster – Klosterpfalz St. Johann im Müstair*. Historische und archäologische Fragen. Tagung 20.–22. September 2009 in Müstair. Berichte und Vorträge. Hans Rudolf Sennhauser (Hg.). Zürich, vdf Hochschulverlag an der ETH Zürich, 2010. – 298 p. – Acta Müstair, Kloster St. Johann Bd. 2 + Veröffentlichungen der Stiftung für Forschung in Spätantike und Mittelalter – Hr. Sennhauser.
- POLLINI, MARGHERITA: *Tra nord e sud della Rezia*. Poschiavo e la sua stamperia nel XVI secolo. – En: BSSV. 61 (2008), 121–138.
- POLLINI-WIDMER, RACHELE: *Alpe Soreda*. Un insediamento alpino bleniese nel tardo Medioevo nella Valle di Vals — *Lampertschalp*. Eine Blenieser Alpsiedlung des Spätmittelalters im Valsertal. Geleitwort von Georg Jäger. [Chur], Institut für Kulturforschung Graubünden, Verlag Bündner Monatsblatt, 2010. – 198 p. + 4 chartas. – Cultura alpina Bd. 4.
- PULT, MARIO: *Randulina colliada fermamaing culla terra*. [Luisa Famos]. – En: Chal. ladin 101 (2011), 105–107.
- PUORGER, MEVINA: *Luisa Famos*. Zu den Liedern der Ramoscher Schwalbe. – En: Bündn. Jahrb. 53 (2011), 70–77.
- RAUCH, CLA: *1910–2010, 100 ons senda dal Quar in Val d’Uina*. Festa da giubileum, 11 lügl 2010. Sent, Grotta da cultura, 2010. – 88 p.
- REITMAIER, THOMAS: *Neues Altes aus den Alpen – Archäologie in der Silvretta, ein Zwischenbericht*. – En: BM. 2010, 107–141.

- RIATSCH, JACHEN: *Sguard inavo sün nos prüm temp da scoula*. – En: Chal. ladin 101 (2011), 145–149.
- RISI, MARIUS: *Belichtete Geschichte*. Historische Fotografien als Quelle für die Bündner Kulturforschung. – En: BM. 2010, 495–501.
- ROMERIL, ERNA: *Engadiner Lebensweisheiten*. Sgraffito-Inschriften an Engadiner Häusern. Deutsch, Italiano, English, Rumauntsch. Crailsheim, Baier Verlag, 2010. – 172 p.
- RUF, SUSANNA: *Fünf Generationen Badrutt*. Hotelpioniere und Begründer der Wintersaison. Zürich, Verein für wirtschaftshistorische Studien, 2010. – 104 p. – Schweizer Pioniere der Wirtschaft und Technik 91.
- RÜTHERS-SEELI, TRESA: *Imelda Coray-Monn (1933–2010)*. [Necrolog]. – En: Cal. Rom. 152 (2011), 230–232.
- Schanfigg und Arosa*. [Heftthema]. – En: TG. 70 (2011) Heft 1.
- SCHMID, PETER: *Cla da Foggia*. Das Leben eines Randulins. Mit Landschaftsfotografien von Florio Punter, hg. von Hansueli Baier. Chur, Südostschweiz Buchverlag, 2010. – 247 p. + 1 DVD. – [DVD cuntegna:] *Ûn sco ingün*. Il famus Cla Famos – *Einer wie keiner*. Der famose Cla Famos / ein Film von Arnold Rauch.
- SCHMID, WALTER: *Von der Quelle via Trinkbecher in die PET-Flasche*. – En: TG. 69 (2010) Heft 3, 14–18.
- SCHULER, IRENE: *Walserweg Graubünden*. In 19 Etappen vom Hinterrhein in den Rätikon. Mit Beiträgen von Jean-Pierre Anderegg, Martin Bundi, Thomas Gademmer (e. a.). [Zürich], Rotpunktverlag, 2010. – 319 p. – Naturpunkt.
- SEGLIAS, LORETTA: *Die Bündner Schwabengängerei*. Saisonale Kinderemigration nach Oberschwaben unter Berücksichtigung der Frage nach der sozialen Aufgabe von Kirche und Staat. – En: Hauss, Gisela (e. a., ed.): *Migration, Flucht und Exil im Spiegel der Sozialen Arbeit*. Bern, Haupt, 2010, 35–53.
- SEGLIAS, LORETTA: *Verdingkinder in der Schweiz und in Graubünden*. – En: Bündn. Kal. 170 (2011), 117–124.
- SENN, HANS: *Dr. iur. Duri Capaul, 1923–2009. Dr. med. dent. Clara Capaul-Hunkeler, 1926–2010*. [Necrolog]. – En: Bündn. Jahrb. 53 (2011), 172–175.
- SPINAS, GIATGEN: *Las catastrofas dallas lavegnas digls 20 anfignen igls 23 da schner 1951*. – En: Sulom 90 (2011), 100–105.
- STUPAN, NICULIN: *Algordanzas da la lavera*. – En: Chal. ladin 101 (2011), 142–144.
- THOMAS, STEPHAN: *Inspiration auf Waldwegen und Parkbänken – der Komponist Gion Antoni Derungs*. – En: Bündn. Jahrb. 53 (2011), 85–92.
- TIEFENTHALER, HELMUT: *Die Via Valtellina*. Ein historischer Alpenübergang als Weitwanderweg. – En: Montfort 62 (2010), 69–87.
- TOMASCHETT, PAUL: *In mercenari sursilvan scriva si da Bologna a siu padrin*. – En: Cal. Rom. 152 (2011), 192–196.
- Trun*. Vargau e present. Giusep Decurtins-Deplazes, Esther Simeon-Lombriser, Carli Tomaschett, Claudio Vincenz. Trun, Vischnaunca da Trun, 2011. – 367 p.
- 100 ons Società ad ütil public Val Müstair*. [Concept: Peder Andri e Chasper A. Gaudenz]. Val Müstair, Società ad ütil public, 2010. – 37 p.
- VALÄR, RICO FRANC: *Ein Engadiner auf Eisbärenjagd*. Erlebnisse von Töna Lansen aus Sent auf einer Grönlandexpedition im Sommer 1907. – En: BM. 2010, 166–180.
- VALÄR, RICO FRANC: *«Seis ingaschamaint d'eira adüna totab»*. Avaunt 100 ans es naschieu Jon Semadeni. – En: Chal. ladin 101 (2011), 102–104.

- VENZIN, DURI BATTESTA; BERTHER, ADALGOTT: *Vargau e da biars emblidau*. Gl'aug Testa raquenta. – En: Tuatschina nr. 15 (2010), 34–37; nr. 16 (2010), 49–51; nr. 17 (2010), 48–50.
- VINZENS, MADLEINA; VINZENS, NORBERT: *Pegnas scalegl tuatschinas*. Lavur da patentada da 1993. Translatau ed adattau da Norbert Vinzens. – En: Tuatschina nr. 1 (2010), 22–24 enfin nr. 18 (2010), 37–40.
- WAIBEL, MAX: *Das Grosse Buch der Walser Sagen*. Mit einem Geleitwort von Thomas Gadmer, Walservereinigung Graubünden. Frauenfeld, Verlag Huber, 2010. – 522 p.
- WALTHER, GIAN ANDREA: *Val Bregaglia*. Chiusure e aperture. – En: Quad. Gr. It. 80 (2011), 10–16.
- WENDLER, ULF: *Chur 1893*. Glanz und Dreck einer Alpenstadt im Industriezeitalter. Chur, Stadtarchiv, Desertina, 2010. – 375 p. – Quellen und Darstellungen zur Geschichte der Stadt Chur Bd. 2. – [Catalog da l'exposiziun en la galaria da la citad da Cuir, dals 2 da settember fin als 10 d'october 2010].

#### *Art, architectura*

- Bauinventar Sent*. Crusch, Sur En, Val Sinestra, Zuort. [Hg.: Denkmalpflege Graubünden in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Sent; Konzept und Leitung: Marcus Casutt, Ulrike Sax]. [Chur], Amt für Kultur Graubünden, Denkmalpflege, 2010. – 95 p.
- BEELI, LINUS: *Il clutger a Curaglia vegn sanaus*. – En: Piogns 4 (2010), 40–45.
- CASUTT, MARCUS; GIOVANOLI, DIEGO; JECKLIN, URSULA: *Das Neue Gebäu in Chur*. Das Regierungsgebäude des Kantons Graubünden, genannt «Graues Haus». Chur, Denkmalpflege Graubünden, 2010. – 39 p. – Bündner Baudenkmäler Nr. 1.
- CAVIEZEL, NOTT: *Konformität und Erfindung*. Alte und neue Bilder der alpinen Architektur. – En: Über die Grenze. Vermessung einer Kulturlandschaft. Tagungsband / Verband österreichischer Kunsthistorikerinnen und Kunsthistoriker & Vereinigung der Kunsthistorikerinnen und Kunsthistoriker in der Schweiz. Hohenems, Bucher, 2009, 61–69.
- CLOPATH, TINA: *La baselgia San Martin a Ziràn*. – En: Sulom 90 (2011), 166–169.
- LARDELLI, DORA: *The magic carpet*. Kunstreise zu den Oberengadiner Hotels, 1850–1914. Eine Publikation des Instituts für Kulturforschung Graubünden ikg. Milano, Skira, 2010. – 335 p.
- MAISSEN, CARMELIA L.: *Theater der Alpen*. Hotelenerneuerungen der 1960er Jahre in Graubünden. – En: Über die Grenze. Vermessung einer Kulturlandschaft. Tagungsband / Verband österreichischer Kunsthistorikerinnen und Kunsthistoriker & Vereinigung der Kunsthistorikerinnen und Kunsthistoriker in der Schweiz. Hohenems, Bucher, 2009, 35–40.
- MATTI, DIETER: *Alte Bilder – neu gedeutet*. Kirchliche Kunst im Passland. Aufnahmen von Michael Meier. Bd. 1: Mittelbünden, Bd. 2: Südbünden, Bd. 3: Nordbünden/Surselva. Chur, Desertina, 2009–2010. – 56, 56, 56 p.
- MATTI, DIETER: *Die Kirchenlandschaft Graubündens*. – En: Bündn. Kal. 170 (2011), 134–142.

- MATTLI, PETER; NÖTHIGER, FELIX; REICH, JULIAN: *Siedlungsinventar Reischen, Gemeinde Zillis-Reischen*. [Hg.: Denkmalpflege Graubünden]. [Chur], Denkmalpflege, 2008. – 121 p. – Siedlungsinventar.
- NAY, MARC ANTONI: *Tschlin, Kanton Graubünden*. Hg. in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Tschlin. Bern, Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte GSK, 2011. – 42 p. – Schweizerische Kunstführer GSK. Serie 89, Nr. 890.
- RAINALTER, GIAN-RETO: *Chesa purila in Engiadina*. 3. part: 20avel tschientiner. – En: Chal. ladin 101 (2011), 130–139.
- WIECZOREK, UWE; PARTENHEIMER, JÜRGEN: *Das Schlüsselloch im Museum Chasa Jaura Valchava*. Jürgen Partenheimer. mimesis-return. [Vall.: Lia Rumantscha, Gedichte (vall.): Jacques Guidon]. Valchava, [Museum Chasa Jaura], 2009. – 34 p. – Sonderdruck anlässlich der Ausstellung «Jürgen Partenheimer. mimesis-return».

### *Religiun, baselgia*

- BERTHER, NORBERT; HENDRY, TARCISI: *Pietad populara*. Objects per la devoziun persunala ed auter. Accumpignament per l'exposiziun «Pietad populara» el museum La Truaisch, Sedrun (14 da november 2010–24 d'avrel 2011). [Sedrun], Forum cultural Tujetsch, 2010. – 34 p.
- Bibla romontscha ecumena. Ils psalms*. Surs.: Martin Bearth, Martin Fontana, Giuseppe Venzin, Vincens Bertogg. S.l., Decanat Sursilvan, Colloqui Sur igl uaul, 2010. – 318 p.
- CAPPAUL, GIUSEP: *100 onns Uniun da Giuseps e Giuseppas Mustér, 1911–2011*. Scartira festiva-commemorativa per il centenari. Cronica da Giusep Capaul, anteriur parsura. Mustér, Uniun da Giuseps e Giuseppas, 2011. – 34 p.
- FABER, EVA-MARIA: *Viver e studegiar sil con da s. Glieci*. Surs.: Florentina Camartin. – En: Cal. Rom. 152 (2011), 163–168.
- FLURY, JOHANNES: *Ein katholischer Heiliger in einem protestantischen Dorf*. – En: Bündn. Kal. 170 (2011), 109–116.
- GARCIA, HUGUES: *Zillis*. Igl flem ozean ad igl Retg Cristus. Tarmagliems cun mitologia a literatura an conex cugl plafùn malageu da la baselgia San Martegn a Ziràn. Suts.: Lia Rumantscha. Genève, Éditions du Tricorne, 2011. – XIV, 282 p.
- GAUDENZ, GION (trad.): *Psalms per chanter*. Psalms pustüt in traducziuns da Lurainz Wietzel, 1661, per part in puter, per part in vallader. [Schlarigna], Ediziun privata da l'autur, 2010. – 109 p. + notas. – [Fegl da titel:] Pitschna scoula da chaunt. Per exerciter ils psalms da Genevra, ma eir in formulaziuns modernas; ils psalms per ler e chanter.
- KIRCHGRABER, JOST: *Böse Bücher aus Graubünden*. – En: Ann. 123 (2010), 301–312.
- SOLÈR, LEONARD: *Cronica della venerabla Caplania e Pleiv de Rabiis*. Tschentada si 1910 da Sur Leonard Solèr. Ovra redigida e publicada da Aluis Maissen. Rabiis, Aluis Maissen, 2010. – 49 p.
- 300 onns Pleiv reformada Sagogn – 300 Jahre reformierte Kirchgemeinde Sagogn*. 1710–2010. [Cuntegna:] La pleiv veglia da Sagogn tochen la reformaziun. Origin e svilupaziun della pleiv evangelica de Sagogn / da Emil Camenisch. Documents e notizias dalla pleiv 1710–1886 – Akten und Notizen zur reformierten Kirchgemeinde Sagogn / da Martin Bundi. Ils plevons reformai a

Sagogn da 1713 tochen 1943 / tenor Jacob Truog. Fatgs interessants ord la pleiv dapi 1933 tochen 2010 / da Peter Candrian-Janki. Sagogn, Pleiv reformada, 2010. – 66 p.

*Texts giuridics, vita publica*

- Ginfo*. L'Inspecturat da Vischnancas infurmescha – Gemeindeinspektorat informiert Gemeinden. Cuir, Inspecturat da Vischnancas dal Grischun, 1998ss. – [Cumpara duas giadas l'onn].
- La Confederaziun en furma concisa*. [Ed. da la Chanzlia Federala, Servetschs d'informaziun]. [RG.]. Berna, Chanzlia federala, 2011. – 80 p. – [Ed. tudestga «Der Bund – kurz erklärt»].
- La salamuir da il gust a la pulpa*. Ina curta instrucziun civica ed electorala per las elecziuns dal cussegl naziunal dals 23 d'october 2011. Berna, Uffizi federal per edifizis e logistica, 2011. – 28 p. – [Ed. tudestga «In der Kürze liegt die Würze»].
- Newsletter / Uffizi da sanadad dal Grischun*. [Cuir], [Uffizi da sanadad dal Grischun], 2010ss. – [Cumpara ina giada l'onn].
- Verfassung des Kantons Graubünden: 110.100 – Constituziun dal chantun Grischun: 110.100 – Costituzione del Cantone dei Grigioni: 110.100*. Kanton Graubünden. [Chur], [Standeskanzlei], 2011. – 82 p. – [Stadi: I. schaner 2011].
- Votaziun dal pievel dals 26 da settember 2010, explicaziuns dal cussegl federal*. Revisiun da la lescha davart l'assicuranza cunter la dischoccupaziun. Berna, Chanzlia federala, 2010. – 23 p.
- Votaziun dal pievel dals 28 da november 2010, explicaziuns dal cussegl federal*. 1. «Iniziativa per il repatriament» e cuntraproject da l'assemblea federala, 2. «Iniziativa per taglias gistas». Berna, Chanzlia federala, 2010. – 29 p.
- Votaziun dal pievel dals 13 da favrer 2011, explicaziuns dal cussegl federal*. Iniziativa dal pievel «per la protecziun cunter la violenza tras armas». Berna, Chanzlia federala, 2010. – 13 p.

*Scienzas natiralas, tecnica*

- CLOPATH, JOHANN: *Igl mund da las orchideas indigenas*. – En: Cal. Gi 90 (2011), 146–150.
- Die Säugetiere Graubündens*. Eine Übersicht. Jürg Paul Müller, Hannes Jenny, Miriam Lutz, Erich Mühlethaler, Thomas Briner; Hg.: Stiftung Sammlung Bündner Naturmuseum. Chur, Stiftung Sammlung Bündner Naturmuseum, Verlag Desertina, 2010. – 183 p.
- Engiadin'Ota: Samedan – San Murezzan – Bernina – Malögia, Grischun, Svizra*. Charta da vegetaziun 1:50'000, charta da geologia. Inventarisaziuns: 2007–2009. Direcziun generala: Conradin A. Burga; cartaziun, inventarisaziuns da la vegetaziun e spiegaziuns: Conradin A. Burga, Patrick Engeler, Romedi Reinalter (e. a.); puter: Lia Rumantscha, Romedi Reinalter, Duri Gaudenz. Turich, Conradin A. Burga, Institut geografic da l'Universitad da Turich, 2010.



### Chant, musica

- ALBIN, ISO: *1500 romanische Volkslieder als kulturhistorisches Erbe*. – En: TG. 70 (2011) Heft 2, 36–40.
- BEELI, AUGUSTIN: *50 onns Uniun da musica Sagogn*. – En: Cal. Gi 90 (2011), 127–135.
- Canzuns pil temps da Nadal*. [Red.: Rino Darms, Annalisa Cathomas, Manuela Schnoz-Flury; illustr.: Jacinta Candinas]. S.l., Surselva Romontscha, 2010. – 33 p.
- CATHOMEN, IGNAZ: *Eine Talschaft lernt singen*. [Surselva]. – En: TG. 70 (2011) Heft 2, 10–13.
- Klingendes Graubünden*. [Hefthema]. – En: TG. 70 (2011) Heft 2.
- Liederkalender – Chalender da chanzuns – Calendario delle canzoni*. 1./2. Klasse. Hg. von der Pädagogischen Hochschule. Chur, Pädagogische Hochschule, 2010. – [Las chanzuns èn vegnidas scrittas e cumponidas d'auturs e musicists grischuns. Ellas èn per tudestg ed en ils idioms sursilvan, sutsilvan, surmiran, puter e vallader].
- STEINER, MEN; MEYER, FRIEDRICH; MEYER, GERHARD: *«Diese Musik soll weiterleben!»*. Zur Überlieferung der Fränzli-Musik. Men Steiner im Gespräch mit den Brüdern Friedrich und Gerhard Meyer, bearbeitet von Peter Metz. – En: Bündn. Jahrb. 53 (2011), 93–106.

### Per uffants e giuvenils

- BECK, ELEONORE: *Dieu discurra cun ses uffants*. Texts da la Bibla. Ed. da l'Ovra Kirche in Not/Ostpriesterhilfe, Svizra e Principadi dal Liechtenstein. RG.: Aita Dermont-Stupan, maletgs: Miren Sorne. Königstein im Taunus, Kirche in Not/Ostpriesterhilfe, 2010. – 112 p.
- BICHSEL, PETER: *La terra es raduonda*. Vall.: Dumenic Andry, illustr.: Rosemarie Schöningh. [Turitg], OSL., 2010. – 31 p. – OSL. 2359.
- CATHOMEN, BISTGAUN; FLEPP, LINUS: *Clau. Siemi – Traum – sogno*. Text: Bistgaun Cathomen, maletgs: Linus Flepp, [tudestg: Barbara Albin, talian.: Daria Lutz-Micheli]. S.l., Bistgaun Cathomen, 2010. – 38 p.
- CENDRARS, BLAISE: *Il retg dils orfans*. Surs.: Leo Tuor, illustr.: Meta Scharun. [Turitg], OSL., 2010. – 31 p. – OSL. 2356.
- FISCHER-HUNOLD, ALEXANDRA: *Amicizias da scola*. RG.: Ursulina Monn, dissegns da Betina Gotzen-Beeck. Cuir, Uniun Rumantsch Grischun, 2010. – 58 p.
- GANZONI, ANNETTA CATARINA; RONER-GANZONI, SERAINA: *Irina*. Űna tarabla. Disegnada dad Annetta Catarina Ganzoni, il text ha scrit Seraina Roner-Ganzoni. S.l., Annetta Catarina Ganzoni, 2010. – 22 p.
- GRAF ECKERT, BARBARA: *Oscar*. Puter: Ursina Blumenthal-Urech, illustr. da Karin Negele. [Turitg], OSL., 2010. – 31 p. – OSL. 2350.
- JOYCE, JAMES: *Il giat ed il giavel*. Surs.: Leo Tuor, illustr.: Roger Blachon. [Turitg], OSL., 2010. – 31 p. – OSL. 2347.
- LINDGREN, ASTRID: *Polly gida la tatta*. RG.: Manfred Gross; illustr. da Vera Eggermann. [Turitg], OSL., 2010. – 31 p. – OSL. 2353.
- McKEE, DAVID: *Elmar ed il Fantaclà*. RG.: Ursulina Monn. [Cuir], Uniun Rumantsch Grischun, 2010.

- PLÖCKINGER, MONIKA: *Jau n'hai propi nagina fom!* Orig.: Ich habe echt keinen Hunger! RG.: Gabriela Holderegger Pajarola. Cuir, Lia Rumantscha (ed. da licenza), 2010. – 95 p.
- PLOUDA LAZZARINI, FLURINA: *Albertina e Leo*. RG.: Angela Schmed, talian: Anita Zala, illustr. da Manuela Dorsa Cramer. Cuir, Lia Rumantscha, 2010. – Graubünden books. – [Texts per tudestg, talian, rumantsch grischun].
- PLOUDA LAZZARINI, FLURINA: *Albertina e Leo*. Vall.: Flurina Plouda Lazzarini, puter: Barbla Etter, surs.: Angela Schmed, illustr. da Manuela Dorsa Cramer. Cuir, Lia Rumantscha, 2010. – Graubünden books.
- Tgaubrochels*. Hoppaheias, versets e canzunettas. Lia Rumantscha, illustr.: Annalis Vieli. Cuera, Lia Rumantscha, 2010. – [36] p. – Graubünden books.
- UNGERER, TOMI: *Ils trais laders*. RG.: Annalisa Schaniel. Cuir, Uniun Rumantsch Grischun, 2010.
- WENINGER, BRIGITTE: *Ina sorina per Pauli*. RG.: Angela Schmed, illustrà dad Eve Tharlet. Cuir, Lia Rumantscha, 2010. – Graubünden books.

*Meds didactics, instrucziun*

- BÜHLMANN, WALTER; SCHWEGLER, ANNEMARIE: *Jerusalem avant 2000 onns*. Tenor: Walter Bühlmann: Jerusalem vor 2000 Jahren, Rex Verlag Luzern, 1995; Text: Annemarie Schwegler, en collavuraziun cun l'Institut catechetic da la facultad teologica da Lucerna; RG.: Hans-Peter Schreich-Stuppan; illustr.: Christine Egger. Valchava, Pravenda evangelica, 2010. – 32 p.
- Islam*. Tut quai che nus stuain savair. Fegls da lavur per la scola primara. [Hans Freudenberg (Hg.), RG.: Hans-Peter Schreich-Stuppan]. St. Maria V. M., Pravenda evangelica, 2010. – 48 p.
- La Tabletta*. [Vallader]. Cumposta dad Artur Cafilisch ed illustr. da Filip Arlen. Chur, Dicziunari Rumantsch Grischun, [2010]. – 1 DVD + 1 carnet (5 p.). – Cudeschs digital 3. – [Original: 1932].
- La Tevletta*. [Puter]. Cumposta dad Artur Cafilisch ed illustr. da Filip Arlen. Chur, Dicziunari Rumantsch Grischun, [2010]. – 1 DVD + 1 carnet (5 p.). – Cudeschs digital 4. – [Original: 1932].
- Las pli bellas istorgias biblicas*. Cun purtrets da Kees de Kort. Orig.: Meine schönsten Bibelgeschichten. Text: Hellmut Haug, RG.: Hans-Peter Schreich-Stuppan. Valchava, Pravenda evangelica, 2010. – 159 p.
- Lectura RG per 4.–6. cl. primara*. Concept e mainaproject: Martin Mathiuet; red. e collavuraziun: Annalisa Schaniel, Ursulina Monn. [Cuir], Chasa editura per meds d'instrucziun dal Chantun Grischun, s. a. – Internet: [www.lectura46rg.ch](http://www.lectura46rg.ch).
- MACKENZIE, CATHERINE: *Creschan daners sin ils bostgs?* L'istorgia da Georg Müller e dals daners zuppads. Orig.: Does money grow on trees? RG.: Hans-Peter Schreich-Stuppan, illustr: Rita Ammassari. Valchava, Pravenda evangelica, 2010. – [22] p.
- MACKENZIE, CATHERINE: *Èn tut las uras en segirezza?* L'istorgia da Corrie ten Boom e la butia dad uras. Orig.: Ar all of the watches safe? RG.: Hans-Peter Schreich-Stuppan, illustr: Rita Ammassari. Valchava, Pravenda evangelica, 2010. – [22] p.

- MACKENZIE, CATHERINE: *Ma pudess insatgi dar il sal?* L'istorgia da Hudson Taylor ed in plat da schuppa. Orig.: Could somebody pass the salt? RG.: Hans-Peter Schreich-Stuppan, illustr: Rita Ammassari. Valchava, Pravenda evangelica, 2010. – [22] p.
- MACKENZIE, CATHERINE: *Pon egls brins daventar blaus?* L'istorgia dad Amy Carmichael e ses spievel. Orig.: Can brown eyes be made blue? RG.: Hans-Peter Schreich-Stuppan, illustr: Rita Ammassari. Valchava, Pravenda evangelica, 2010. – [22] p.
- Matematica 1.* Scuola primaria. [Manadra da project ed. rumantscha: Josy Marie Künzler; RG.: Lia Rumantscha, Daniel Telli]. [Cuira], Meds d'instrucziun dal Grischun (ed. en licenza), 2011. – Manual (fegls) + 4 carnets da lavur + 1 CD-ROM (fegls + models da fegls da lavur).
- Matematica 5.* [Scuola primaria]. [Gruppa da project: Walter Hohl (e. a.), autura ed auturs: Christa Erzinger-Hess (e. a.)]. Ed. en rumantsch grischun. [Manadra dal project e translaziun: Lia Rumantscha, Annalisa Schaniel]. [Cuira], Meds d'instrucziun dal Grischun (ed. en licenza), 2010. – Cudesch (184 p.) + fegls per copiar (115).
- Matematica 6.* [Scuola primaria]. [Gruppa da project: Walter Hohl (e. a.), autura ed auturs: Christa Erzinger-Hess (e. a.)]. Ed. en rumantsch grischun. [Manadra dal project e translaziun: Lia Rumantscha, Annalisa Schaniel]. [Cuira], Meds d'instrucziun dal Grischun (ed. en licenza), 2010. – Cudesch (224 p.) + fegls per copiar (94).
- Portfolio europeic da linguas.* Versiun per uffants e giuvenils da 11 fin 15 onns PEL II. Directur dal project: Hans Jensen, auturs: Bersinger, Simone (e. a.), RG.: Lia Rumantscha. Bern, Schulverlag, 2005. – 1 broschura A4 (28 p.), 1 broschura A5 (22 p.), 4 registers d'ordinatur, 28 fegls da lavur. – [Medemamain versiuns per uffants da 4 fin 7 onns e 7 fin 11 onns.].
- Rut ed il retg David.* Tut quai che nus stuain savair. Fegls da lavur per la scola primaria. Hans Freudenberg (Hg.), RG.: Hans-Peter Schreich-Stuppan. Valchava, Hans-Peter Schreich-Stuppan, 2010. – 48 p.
- Scuverta.* Cudesch da lingua per la 4. classa. Manadra da project: Irina Lutz; comanadra da project: Annalisa Cathomas; auturas ed auturs: Alexandra Disch-Guetg, David Flepp, Yvonne Gienal, Rahel Seraina Schreich; collavuratura: Annatina Dermont; illustr.: Andy Harper. [Cuira], Meds d'instrucziun dal Grischun, 2010. – 161 p. + Carnet da lavur 1–5 e Commentari 1–5: «Communicaziun», «Viador en il mund», «Amicizia», «Art», «Scuverta» + «Scuverta – Art» (models d'art, fegls libers) + «Scuverta, Las chanzuns» (1 DC).
- TODISCO, VINCENZO: *E Timbo sgola tuttina ...*. In med d'instrucziun per la 3. e 4. classa primaria davart il tema da l'impediment tenor il cudesch d'uffants «Angelo e la muetta» da Vincenzo Todisco e Rudolf Mirer. [Autor: Vincenzo Todisco; Mitarb.: Beatrice Baselgia, Diego Farrér; Illustr.: Rudolf Mirer]. Cuira, Procap Grischun, 2010. – 1 ordinatur + 1 DC (Musical), 1 booklet.
- Viver en il Grischun.* Med d'instrucziun davart temas geografics, istorics e socio-culturalis. Autur dal tom 2: Domenic Melcher. Tom 2 [cuntegna:] Lavurar, Abitar e construir, Convivenza, Proveder – dismetter, Sin viadi en il Grischun, Tipic per la Svizra. Cuira, Meds d'instrucziun dal Grischun, 2010. – 128 p. + 1 set accompagnant (commentari per scolasts, tudestg + 1 DVD).

*Scursanidas*

Ann.	<i>Annalas da la Societad Retorumantscha</i> . Cuera 1886ss.
BM.	<i>Bündner Monatsblatt</i> . Chur 1850 (1914)ss.
BNF.	<i>Beiträge zur Namenforschung</i> . Heidelberg 1949/50ss.
BSSV.	<i>Bollettino della Società Storica Valtellinese</i> . Sondrio 1923ss.
Bündn. Jahrb.	<i>Bündner Jahrbuch</i> . Chur 1945ss.
Bündn. Kal.	<i>Bündner Kalender</i> . Chur 1841ss.
Cal. Gi	<i>Per mintga gi</i> . Calender popular per las valladas renanas. Cuera 1922ss.
Cal. Rom.	<i>Calender Romontsch</i> . Mustér 1860ss.
Chal. ladin	<i>Chalender ladin</i> . Cudesch per la famiglia rumantscha. Samaden 1911ss.
e. a.	<i>Ed auters</i>
ed.	<i>Editura u edizium</i>
Hg.	<i>HerausgeberIn u herausgegeben</i>
Jber. Hist.	<i>Jahrbuch der Historischen Gesellschaft von Graubünden</i> . Chur 1871ss.
Jber. Walser	<i>Jahresbericht der Walservereinigung Graubünden</i> . Chur 1961ss.
Ladinia	<i>Ladinia</i> . Sföi culturâl dai Ladins dles Dolomites. San Martin de Tor 1977ss.
Mas-chalch Vm.	<i>Mas-chalch</i> . Gazetta regionala pella Val Müstair. Müstair 2005ss.
Montfort	<i>Montfort</i> . Vierteljahresschrift für Geschichte und Gegenwart Vorarlbergs. Dornbirn 1946ss.
orig.	<i>Original</i>
OSL.	<i>Ovra svizra da lectura per la giuventetgna</i> . (Schw. Jugendschriftenwerk, SJW). Turitg.
Piogns	<i>Piogns</i> . [Periodica da la Val Medel]. Curaglia 2000ss.
Piz	<i>Piz</i> . Magazin für das Engadin und die Bündner Südtäler. Scuol 1990ss.
Quad. Gr. It.	<i>Quaderni Grigionitaliani</i> . Rivista trimestrale pubblicata dalla Pro Grigioni Italiano con il contributo della Pro Helvetia. Coira 1931ss.
Quarto	<i>Quarto</i> . Zeitschrift des Schweizerischen Literaturarchivs (SLA) – ... – Revista da l'Archiv svizzer da litteratura (ASL). Bern 1993ss.
red.	<i>Redacziun u Redaktion</i>
RG.	<i>Rumantsch Grischun</i>
s. a.	<i>Sine anno</i> . Senza onn d'edizium
s. l.	<i>Sine loco</i> . Senza lieu d'edizium
s. n.	<i>Sine nomine</i> . Senza num da la chasa editura
Schlern	<i>Der Schlern</i> . Zeitschrift für Heimat und Volkskunde. Bozen 1920ss.
SRR.	<i>Societad Retorumantscha</i>
Sulom	<i>Sulom Grischun Central</i> . Organ dall'Uniun Rumantscha Grischun Central. Cuntinuaziun dal <i>Sulom surmiran</i> . S.l. 2008ss.
surs.	<i>Sursilvan</i>
suts.	<i>Sutsilvan</i>

- SZG. *Schweizerische Zeitschrift für Geschichte*. Fortsetzung von *Zeitschrift für schweizerische Geschichte (ZSG.)*. Basel 1951ss.
- TG. *Terra Grischuna*. Zeitschrift für Natur, Kultur und Freizeit in Graubünden. Chur 1957ss.
- Tuatschina  
vall. *La Tuatschina*. Sedrun 1972ss.  
*Vallader*
- Viceversa *Viceversa*. Literatur. Jahrbuch der Literaturen der Schweiz. Zürich 2007ss.
- Wir Walser *Wir Walser*. Halbjahresschrift für Walsertum. Visp 1963ss.